

HOUSE SELECT COMMITTEE ON ASSASSINATIONS STAFF MEMBERS

FILE TITLE/NUMBER/VOLUME: 201-289249
VOL. I

INCLUSIVE DATES: _____

CUSTODIAL UNIT/LOCATION: _____

ROOM: _____

DELETIONS, IF ANY: _____

| DATE RECEIVED | DATE RETURNED | REVIEWED BY (PRINT NAME) | SIGNATURE OF REVIEWING OFFICIAL |
|---------------|---------------|--------------------------|---------------------------------|
| 8 Dec 78 | 8 Dec 78 | Betsy Wolff | Betsy Wolff |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

NO DOCUMENTS MAY BE COPIED OR REMOVED FROM THIS FILE

201-289249

CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

22 Jan 1975
(date)

Review of 201 File on U.S. Citizen

In accordance with the DDO's notice of 9 December 1974, I have reviewed the 201 file on ROBERT L. LILL (surname) (201 number indicated below), and have determined that it can most accurately be categorized as indicated below:

- ☐ Should be closed. (If this category applies, affix Records Officer stamp.)
- ☐ Unwitting collaborator. OI Code A7.
Explanation: _____
- ☐ Witting collaborator. OI Code A1.
- ☐ Potential witting collaborator; date opened: _____
OI Code A2.
- ☐ Former witting collaborator (relationship terminated).
OI Code A3.
- ☐ Potential witting collaborator never contacted. OI Code A4.
- ☒ Counterintelligence case (i.e., involving a foreign intelligence or security service). OI Code A5.
- ☐ All others. OI Code A6.

Signed G. Lassiter JA SE/X/AF
(name) (title) (component)

This assignment of category has been entered into STAR.

Signed JM 30 JAN 1975
(initials) (date)

This document is a permanent part of this file. 201- 289249 VLC I & II

201 to files

CONFIDENTIAL
SECRET
(When Filled In)

E2 IMPDET CL BY 061475

FBI doc
21 Dec 61 (Wash)

Re - Semen Spiridon Pochodaj
Bufile - 105-93295
DBF - 96946

14-00000

FBI doc.
30 Nov. 1961 (Buffalo)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF-95895

| | | | |
|--|--|--|---|
| DISPATCH | | CLASSIFICATION SECRET | DISPATCH SYMBOL AND NO. WASA-5566 |
| TO WFO | Chief of Station, Austria C/2E, C/SR, C/AE, CAC/Paris, CACX, CAC/Germany | | HEADQUARTERS FILE NO. 201-289249 27-6-156/3 |
| FROM | Chief of Base, Salzburg | DATE 24 November 1961 | |
| SUBJECT | RENEWAL/LOST/RENEWAL/ABDUCTION-1 SENEN POMERILNY | PE 455 - CHECK X ONE <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED <input checked="" type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY | |
| ACTION REQUIRED | Vienna, please make appropriate number of prints from attached negative. | | |
| REFERENCES | <p>a. WASA-10661, 23 May 1961</p> <p>b. WASA-28253, 19 July 1961 (not to Germany or Paris)</p> <p>c. WASA-1895, 7 August 1961</p> <p>d. WASA-28594, 4 October 1961</p> <p>1. References b., c. and d. contain Vienna's instructions to Salzburg regarding identifying Subject; our initial reply stating there was no information in WFO files; and Vienna's permission to run [redacted] traces through [redacted], respectively.</p> <p>2. [redacted]'s initial report (received on 31 October 1961) states that</p> <p>Senen POMERILNY - born 2 February 1910 in Cherkassy/Riev, married, teacher, Ukrainian citizen, resided at the refugee camp in Siezenheim, Salzburg, from 13 July 1950 to 23 August 1950. Prior to 13 July 1950 he lived at the Hellbrunn refugee camp in Salzburg. According to police records Subject left Salzburg for the United States on 23 August 1950.</p> <p>3. Additional information in the form of a photographic copy of the official police registration card and a negative of an identification photograph of Subject, both dated 7 November 1947 reveals that</p> <p>Senen POMERILNY - born 2 February 1910 in Przysyl, is a Polish citizen, married, teacher, 178 cm tall, gray eyes, blond hair, oval face, no prominent or identifying features.</p> <p>The date on the registration card presumably indicates the date on which Subject was first officially registered by the Salzburg police.</p> <p>4. We are returning to Vienna the photograph sent us under reference b. for their retention. We have also attached the identification negative noted in the preceding paragraph. Would Vienna please make prints for SR and Paris and attach them to their copies of this dispatch.</p> | | |
| MAXWELL E. UTTERIDGE | | | |
| Attachments: R/W | | | |
| Distributions: | | | |
| 2 - Vienna w/photo & negative 2 - EE w/o Att. 2 - SR w/photo 2 - WE w/o Att. <i>cc destroyed</i> 2 - Paris w/photo 2 - CACX w/o Att. 2 - CDS/G " " | | | |
| CS COPY | | | |
| FORM 10-57 53 | USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28 51-29 AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE. | CLASSIFICATION SECRET | PAGE NO. <input type="checkbox"/> CONTINUED 1. |

201-289249



Att to EASA5566
To: Chief SR
from Chief aBase, Salzburg

201-289249
24 Nov 61

FBI doc.
24 Oct. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295

DBF-92203

FBI doc.
18 Oct. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295

DBF 92487

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papish

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen Spiridon POHORILYJ also known as Semen POHORILIN
Internal Security - R

1. Reference is made to previous correspondence from this office regarding the Subject and to your file number 105-93295.

2. [redacted] reported in early September 1961 that Antin MYCZPGRUK received a letter with the return address: (fnu) DIALNAWSKY, 63/N. 7 St. (sic) Philadelphia 23, Pa. The address was also received from an [redacted] as 13/N 7 St. but this is believed to be a typographical error. It has not been possible to verify the address as the envelope was not photographed but was passed routinely from the post office to MYCZPGRUK. The letter was not tested for secret writing.

3. The files of this Agency contain no identifiable information on DIALNAWSKY. It is possible the address should be 631 North Seventh Street, Philadelphia, which is the one used by POHORILIN. According to information from your Bureau, this is the home of Dymtro WASYLASZUK, Secretary of the Ukrainian Workmen's Association and the residence may be used for meetings of that organization.

4. We would appreciate any information in your files on DIALNAWSKY.

CSCI-3/767,673

SR/CI/RED:LLyon:CH - 11 Oct 61

Distribution:

- Original & 1 - Addressee
- 1 - C/CI
- 1 - CI/R&A
- 1 - CI/liaison
- 1 - SR/CI/P/DL
- ✓ 1 - RI/files (201-289249)
- 1 - Comeback
- 1 - SR/CI/RED

SECRET

CS COPY

201-289249

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.
EAVA-28594

TO Chief of Base, Salzburg

INFO
Chief, EE; Chief, SR

HEADQUARTERS FILE NO

201-289249
29-6-106/3

FROM Chief of Station, Austria

DATE 4 October 1961

SUBJECT
C REDWOOD/LCIMPROVE/AEDOGMA-1
Semen POMORILIN

RE. "43-3" - (CHECK "X" ONE)

☐ MARKED FOR INDEXING

☒ NO INDEXING REQUIRED

ACTION REQUIRED

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

REFERENCE(S)

EASA-5495 dated 7 August 1961

1. The IRO files, we understand, have been moved [redacted]
[redacted] or are in the process of moving.
This makes such a check inadvisable, if not impossible.

2. A [redacted] check would not be objectionable even though
he, in turn, makes a police check.

MATTHEW H. CHUBB

2 October 1961

Distribution:

- 2 - COB, Salzburg
- 1 - Chief, EE
- 1 - Chief, SR
- 1 - 201-289249
- 1 - Registry

cc d EE/17 r 70.

201-289249

CLASSIFIED MESSAGE

SECRETDATE 407
27 SEP 61

ROUTING

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

TO DIRECTOR

FROM PARIS

ACTION SR 6

INFO CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2, CI/IC 2

RE Filing (check one):

No CS Record Value. Destroy. ☐RI file this copy as indicated ☒Branch copy filed as indicated ☐

RE Indexing (check one):

Marked ☐ None required ☒

Signature

SEP 27 1818Z '61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 36157

DIR CITE PARI 7037

REDWOOD LCIMPROVE

REF DIR 11938

(COUT 97023) *

ADDRESS GIVEN IN PARI 6667 AS RECD FROM UNBOUND. BELIEVE HQS

ASSUMPTION REF CORRECT. ADDRESS ALSO RECD FROM ODOPAL AS 13/N 7 SA

BUT THIS BELIEVED TYPO ERROR. IMPOSSIBLE VERIFY AS UNBOUND DID NOT

PHOTO ENVELOPE WHICH PASSED ROUTINELY FROM P.O. TO NYCZPORUK.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO TRACES DIALNAWSKY.

| | |
|---------|---------|
| ROUTING | INITIAL |
| RI/CI | JH |
| CI/CI | |
| DECYR | |
| RI/CI | |

FORM 1389a

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

28 SEP
(35)
Copy No.

DISPATCH

CLASSIFICATION

DISPATCH SYMBOL AND NO

EGMA-56218

TO Chief, SR
INFO Chief of Station, Germany
Chief, EE

HEADQUARTERS FILE NO
201-289249
29-6-106/3
FF: CE-1643

FROM Chief, Munich Operations Group *CE*

DATE 21 September 1961

SUBJECT
o CAMOG/REDWOOD/LC IMPROVE/Operations
Identification of Picture

RE - 433 - (CHECK AT ONE)

MARKED FOR INDEXING

XX NO INDEXING REQUIRED

ACTION REQUIRED

None

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLY

REFERENCE(S)

EGMW-10664, 23 May 1961

Both AETRAPEZE and AEMERCURY-2 were shown the picture forwarded with the reference. Neither recognized the picture as being of anyone they had ever seen.

Hadley B. Allensworth
HADLEY B. ALLENSWORTH

APPROVED

Howard E. Taphorn
HOWARD E. TAPHORN

Distribution:

- 2 - SR
- 1 - EE
- 2 - COS/G

ORIG : LOUISE LYON
 UNIT : SR/CI/RED 1534
 EXT : 8251
 DATE : 14 SEPTEMBER 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

201-259249

| ROUTING | | | |
|---------|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 2 | 3 | 4 | 5 |
| 3 | 4 | 5 | 6 |

TO : PARIS
 FROM : DIRECTOR
 CONF: SR 6
 INFO: CI, CI/OPS, FI, WE 4, S/C 2

NO PRINT (check box):
 No CC Record Value. Destroy.
 No file this copy as indicated
 Search copy filed as indicated
 No indexing (check box):
 Marked ☐ None required ☒
 Signature: _____

5 SEP 61 17 38 Z

74-6-6313

SIG CEN

ROUTINE

OUT97023

TO : PARI INFO

CITE DIR

11988

REDWOOD LCIMPROVE

REF: PARI 6667 (IN 26002)*

1. NO HQS TRACES. ASSUME ADDRESS IS 631 NORTH SEVENTH STREET, PHILADELPHIA ALSO USED BY POHORILIA. ADVISE. ACCORDING ODENVY THIS HOME OF DYMTRIO WASYLASZUK, SECRETARY UKRAINIAN WORKINGMENS ASSOCIATION AND MAY BE USED FOR MEETINGS THIS FRATERNAL ORG. HQS OPINION ADDRESS MAY ALSO BE USED BY UKRAINIAN MEMBERS UWA.

2. WILL ADVISE ODENVY WHEN CORRECT ADDRESS RECEIVED FROM PARI.

END OF MESSAGE

CS COMMENT: *Requested traces on DIALNAWSKY, Philadelphia, correspondent of Antin MYCZPORUK, Suspect RIS.

| ROUTING | INITIAL |
|---------|---------|
| RI/AN | al |
| PUTY | |
| DESTROY | |
| ENCL | |

CSA/2

WE/3

COORDINATING OFFICER

S-E-C-R-E-T

SR/CI/RED 5.144

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRETDATE : 008
8 SEP 61

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, S/C 2, SE 4

RE Filing (check one)
No. On Inland Vessel, Destroy.

File this copy as required

Attach copy of this as required

RE Inland (check one)

Marked ☐ None required ☒

ROUTING

| | | |
|---|----------|---|
| 1 | SR 1 Rad | 4 |
| 2 | | 5 |
| 3 | | 6 |

SEP 9 0256Z 61

74-6-63/3

ROUTINE

IN 26002

DIR CITE PARI 6667

REDWOOD LCIMPROVE

REF PARI 2329 (IN 40964)*

UNBOUND SURVEILLANCE ANTIN NYCZPORUK REVEALED RECEIPT LETTER

G3IN7
WITH RETURN ADDRESS: DIALNAVSKY, 63/N.7 SA. PHILADELPHIA 23 PA.

REQUEST TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *CABLE PRE-DATES CS FILES. COPY MAY BE SEEN IN SIGNAL CENTER ARCHIVES.

Reply sent 15 Sep 61

Out 97023 (11988)

| ROUTING | INITIAL |
|---------|--------------------|
| R/AN | <i>[Signature]</i> |
| R/TV | <i>[Signature]</i> |
| DESTROY | |
| R/FI | |

FORM 1309 Use Previous Editions

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FBI doc.
21 Aug. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF 86583

DISPATCHCLASSIFICATION
SECRETDISPATCH SYMBOL AND NO
RAVA-5195

| | | |
|-----------------|---|--|
| TO 140 | Chief of Station, Austria Chief, EZ Chief, SR | HEADQUARTERS FILE NO 201-289219 29-6-156/3 |
| FROM | Chief of Base, Salzburg | DATE 7 August 1961 |
| SUBJECT | REDWOOD/LEINER/WE/ADKANA-1 Semen PULNILLIN | RE 433 - (CHECK "X" ONE) MARKED FOR INDEXING NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY |
| ACTION REQUIRED | Pls indicate what further action we may take. | |

REFERENCE:

RAVA-28253, 19 July 1961

We passed on your request concerning Subject [REDACTED]
We checked his files and found no traces. He suggested that the old IRO
files might have something. Checks of these files are normally done by a
local investigator of USSR. [REDACTED]

[REDACTED] ALSO, please indicate whether we should
try to check this out through [REDACTED] who presumably would check [REDACTED]
[REDACTED]

Glendon L. Wilisong

Distribution:

- 2 - Vienna
- 2 - ES
- 2 - SR

CS COPYFORM
10-57 53
(40)USE PREVIOUS EDITION.
REPLACES FORMS
51-28 51-28A AND 51-29
WHICH ARE OBSOLETECLASSIFICATION
SECRET☐ CONTINUEDPAGE NO.
1.

201-289249

SECRET

2 August 1961

C-61-1144

MEMORANDUM FOR: SR/2/CE
Attention: R. I. Perkins

SUBJECT: Photo Identification
Semen POHORILYJ

The photograph of Semen POHORILYJ was shown to Reino HAYHANEN,* who stated he did not recognize the subject. The photograph is attached.

J. M. Evans
J. M. EVANS
C/CI/OPS/SCVSAT

Enclosure:
Photograph

* on 31 July 1961

SECRET

610511



201-289249

14-00000
FBI doc.

22 June 1961 (Philadelphia)

PE: Semen Spiridon Pohorilyj

Bufile: 105-93295

DBF 80925

FBI 66666

| | | | |
|--|--|--|--|
| DISPATCH | | CLASSIFICATION SECRET | DISPATCH SYMBOL AND NO DATA-20253 |
| TO INFO | Chief of Base, Salzburg Chief, SR Chief, RE | | HEADQUARTERS FILE NO 201-289249 29-5-106/3 |
| FROM | Chief of Station, Vienna | DATE 19 July 1961 | |
| SUBJECT | REDWOOD/LCDRPROV/ASDOGM/1 | RE 1433 -- (CHECK 'X' ONE) <input type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input checked="" type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED | |
| ACTION REQUIRED | See below | <input type="checkbox"/> INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY | |
| REFERENCE(S) LEBW-10664, dated 23 May 1961 201 - 289249 <p>Chief of Base, Salzburg is requested to check USRP and any other appropriate files on Subject of reference (a copy of which is herewith attached for Salzburg). The principal object of this exercise is to determine whether the person shown in the attached photograph is identical with Subject. As a minimum please ascertain the addresses at which Subject lived in Salzburg from 1945 to 1950. Depending on what you find, we can then derive some unilateral method of confirming the identity of the attached photo.</p> <p style="text-align: center;"><u>Lee J. Farmer</u></p> <p>13 July 1961</p> <p>Attachments: A) Copy LEBW-10664, h/v B) Photo /SC</p> <p>Distribution: 2 - Salzburg, w/atts. 2 - SR, wo/atts. 2 - RE, wo/atts. 1 - Reg., wo/atts. 1 - File</p> <p>LJF/ejn</p> <p style="text-align: right;">201 - 289249</p> | | | |
| FORM 10-57 53 (40) | USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS SI-28 SI-28A AND SI-29 WHICH ARE OBSOLETE | CLASSIFICATION SECRET | PAGE NO <input type="checkbox"/> CONTINUED |

SECRET

COBY

☐ UNBOUNDOFFA 59215
13 June 1961

contact reports

☐ and JENTONS - weekly meeting 9 June 1961

Antin NYCYFORUK

4. Gave him poop on Antin NYCYFORUK. It was too late in the AM to get hold of ☐ or anyone who would be in on the working level and he said he would take it up with them in the afternoon and that we could then get together and discuss means of action.

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Rapich

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Susan ROSENTHAL

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the KEMFOTE TEST which we believed had been used when working on the ROSENTHAL letter and which established the presence of S. on the letter.

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used [REDACTED]

3. It should be noted that our work on known systems revealed two cases [REDACTED] as was noted on the ROSENTHAL letter. [REDACTED]

4. Agency headquarters laboratory has not completed a comparison of the original and modified KEMFOTE procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

CSCL-3/765,739

Attachment: KEMFOTE TEST (Modified)

cc: TSD - Dr. Colin Reid (w/o attachment)

CI/Liaison/JARoman/nfr (2 June 61)

Distribution: Orig & 1 - Addressee

- 1 - TSD
- 1 - SR/Rita Perkins
- 1 - RI
- 1 - CI
- 1 - CI/RAA

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. E. J. Papich

FROM: Deputy Director, Plans

SUBJECT: Simon FOREMAN

201-289249

1. Representatives of the FBI Laboratory have been previously briefed on the KRYPTON TEST which we believed had been used when working on the FOREMAN letter and which established the presence of E in the letter.

2. We have now been advised by a field representative that a modified version of this process was actually used [redacted]

3. It should be noted that our work on known systems revealed the same [redacted] as was noted [redacted]

4. Agency headquarters laboratory has not completed a comparison of the original and modified KRYPTON procedures so as to confirm the finding of our field laboratory that the modified test is more sensitive. It is being provided to your Bureau at this time, however, since it is a technique which has been used successfully in a current case.

62-1-1/762,779

Attachment: KRYPTON TEST (Modified)

cc: TEB - Dr. Colin Reid (w/o attachment)

CI/Liaison/ABama/mfr (2 June 61)

Distributions Orig & 1 - Addressee

- 1 - TEB
- 1 - SR/Rita Perkins
- 1 - RI
- 1 - CI
- 1 - CI/MA

CS COPY

201-289249

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

DISPATCH SYMBOL AND NO.
OPFA-58988

TO
Chief,WE
ATTENTION: Chief,SR

HEADQUARTERS FILE NO.
201-289129
29-6-106/3

FROM
Chief of Station, Paris

DATE
2 JUN. 1961

SUBJECT
REDWOOD/LCINPROVE/AEDOGMA

PE "43.3" - "CHECK "X" ONE)
MARKED FOR INDEXING
☒ NO INDEXING REQUIRED
INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY

ACTION REQUIRED
For Your Information

REFERENCES

OPFW 30647, 19 May 1961

1. AEDOGMA was shown the photograph attached to Reference and said he did not recognize the face.

2. AEDOGMA stated that he knew no one other than NYCZPOEUX in contact with POHORILIV, when the subject was raised later, in another context.

WALLACE H. HAVEDON

1 June 1961
Distributions:

3-SR
2-WE

Copy to be filed

file 201

when view & has reply - notify Bureau of results

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

101-289249
CC 89-6-10612

| ROUTING | |
|---------|------|
| 1 | 5/12 |
| 2 | 5 |
| 3 | 6 |

TO : PARIS
FROM: DIRECTOR
CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS; CI/IC 2, CI/OA, FI, WE 4, S/C 2

29 MAY 01 22 54Z

DEFERRED, 21

ROUTINE

OUTRC 03

~~out 60802~~

CITE DIR

42528. 42528

TO PARL INFO

REDWOOD AEDOGMA UNBOUND

RE: PARI 4365 (IN 34016)*

1. ODEWY HAS NO OBJECTION STA INFORMING UNBOUND POHORILIW CASE
PROVIDING POHORILIW NOT IDEN BY NAME.

2. PLS FORWARD FOR HQS PASSAGE ODENVY ANY UNBOUND INFO PEPRIME ASPECTS CASE.

END OF MESSAGE

CS COMMENT: POBORILIW US RESIDENT WHO SENT LETTER CONTAINING S/W TO ANTIM NYCZYPORUK IN PARIS.

| | |
|---------|---------|
| ROUTING | INITIAL |
| RI/ | MK |
| RI/ | |
| DESTROY | |
| RI/FI | |

CWB/X

RELEASING OFFICER

SR/SI

CI/OGT84

WE/3

~~COORDINATING OFFICERS~~

S E C R E T

CSR/2

AUTHENTICATING OFFICER

1389. U.S. DEPARTMENT OF THE INTERIOR

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

DISPATCH

SECRET

NYN-10564

| | | |
|-----------------|---|---|
| TO | Chief, British Operations Room; COS, Vienna Chief of Station, Germany; Chief of Station, Paris | 201-289249 29-6-106/3 |
| FROM | Chief, SR | |
| SUBJECT | REDWOOD/LCISPROVE/ANDOGWA/1 | RE: 201-289249 AND MARKED FOR INDEXING X NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED NO. DESK ONLY |
| ACTION REQUIRED | Show photograph to appropriate sources | |

REFERENCE(S)

1. Attached is a photograph of Semen POHORILIV, which we would like shown, without name, to appropriate unilateral sources for possible identification.

2. FYI: POHORILIV's name appears as the sender of a letter containing secret writing to Artin MYZYPOKUK in Paris, France. The letter was sent in care of Deytro (MYT, another Ukrainian resident of Paris. MYT, in November 1950, asked ANDOGWA/1 to deliver the letter to MYZYPOKUK who was confined to a mental sanitarium near Paris. MYT told ANDOGWA/1 that he (MYT) and MYZYPOKUK had been involved with Vasily KRYAKOVSKO (Soviet assigned to UNESCO and the case officer of the arrested emigre Grigoriy BENTIKOV), and therefore MYT feared coming to the attention of the French police by delivering the letters to MYZYPOKUK.

3. The following is biographic information on Semen POHORILIV.

- a. dob: 2 February 1910
- b. pob: Cherkassy, Ukraine
- c. parents: Spiridon and Alexandra nee KUCZENKO POHORILYJ
- d. education: seven years elementary school and one year teachers' school
- e. residence: USSR 1924 to 1943
Poland 1943 and 1944
Czechoslovakia 1944 and 1945
Salzburg, Austria 1945 to July 1950
United States July 1950 to present
- f. physical description: c. 1951, 5'10", 175 pounds, gray eyes and fair complexion.

23 MAY 1961

Attachment:
Photo herewith

Paula D. Chalifoux
PAULA D. CHALIFOUX

16 May 1961

Distribution:

- 2 - MOB, w/att.
- 2 - COS, Vienna, w/ATT
- 2 - COS, Paris
- 2 - COS, Germany

- 1 - SR/3
- 1 - EE/g
- 1 - W3/3
- 1 - EE/A
- 2 - SR/2/CE
- 1 - 201-289249
- 1 - 29-6-106/3

CS COPY

SR/2/CE/Rita Perkins

| | | | | |
|----------------|--|--------------------------|------------------------------------|---------|
| FORM 10-57 53b | USE PREVIOUS EDITION REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-28 WHICH ARE OBSOLETE | CLASSIFICATION SECRET | <input type="checkbox"/> CONTINUED | PAGE NO |
|----------------|--|--------------------------|------------------------------------|---------|

MEMORANDUM FOR: Director
Federal Bureau of Investigation

SUBJECT: Semen Spiridon POHORILYJ aka POHORILIW
Internal Security - R

1. Reference is made to memorandum from this office, CSCI-3/764,636 of 24 April 1961, and to your memorandum of 3 May 1961, file number 105-93295.

2. As reported in referenced CSCI memorandum, a letter purportedly from Subject [redacted]

[redacted] There were traces of S/W [redacted]

The cover letter was in

longhand.
[redacted]

FOR THE DEPUTY DIRECTOR (PLANS):

Signed: James R. Hunt, Jr.

JAMES ARBLETON

CSCI-3/765,321

Distribution:

Orig & 1 - Addressee

2 - SR/2/CE

1 - CI/OG/SS

1 - 201-289249

1 - C/CI

1 - SR/RISB/DL (dummy copy)

1 - CI/Liaison (dummy copy)

1 - CI/R&A (dummy copy)

SR/2/CE/Rita Perkins:bbh 19 May 1961

SECRET

DISPATCH

CLASSIFICATION
SECRET

PROCESSING

| | | | |
|---------|---------------------------|---|--|
| TO | Chief of Station, Paris | MARKED FOR INDEXING | |
| INFO | | X NO INDEXING REQUIRED | |
| FROM | Chief, SR via Chief, WE | ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN JUDGE INDEXING | |
| SUBJECT | REDWOOD/LCIMPROVE/AEDOCMA | ABSTRACT | |
| | | MICROFILM | |

ACTION REQUIRED REFERENCES

Action Required: Show attached photo to AEDOCMA/1

Reference: OFFW-30103, 17 March 1961

1.

2. ODENVY has furnished us with the attached photograph of Semen PORCULIV. We suggest that this photograph, unidentified, be shown to AEDOCMA/1 for possible recognition. We are sending this photograph to MOB, also, for showing to appropriate sources.

1142
SHELEY K. LIPNOTT

MORTIMER F. BIRCHAM

Attachment: h/w
Photograph

Distribution:
3 - COS, Paris (w/att.)

CC TELETYPE FILED IN 29-6-106/3

DATE TYPED DATE DISPATCHED

12 May 61

19 MAY

CROSS REFERENCE TO

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

OFFW-30647

HEADQUARTERS FILE NUMBER

201-289129

~~29-6-106/3~~

CLASSIFICATION
SECRET

| | | | | | | | |
|---------------|---------|---------|--------------|--------------|----------------|------|------|
| OFFICE | SR/2/CE | OFFICER | Rita Perkins | TYPIST | bbh | EX-1 | 2080 |
| OFFICE SYMBOL | CSR/2 | DATE | 11/5/61 | COORDINATING | OFFICER'S NAME | | |
| | WE/3 | | | | JOHN GERRY | | |
| | | | | | <i>W. Hill</i> | | |
| OFFICE SYMBOL | CWE/3 | DATE | | RELEASING | | | |
| | | | | | <i>11/5/61</i> | | |

| | |
|-------------------|----|
| 2 - WE/3 | |
| 2 - SR/2/CE | |
| DOUF-1-201-289129 | |
| 1 - 29-6-106/3 | |
| RI/AN | Km |
| RI/CE | DB |
| SR/2/CE | |
| RI/CI | |

14-00000

PUNCHING IN, Series Photo loops

ABDIPPEY CC shown c. 11 May 61 - color negative



14-00000

FBI doc.
11 May 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295
DBF 76343

FBI doc.
3 May 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
Bufile: 105-93295
DBF 75098

FBI doc.
21 April 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
Bufile: 105-93295
DBF 75201

SECRET

2 APR 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Seman POHORILW
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 28 February 1961 on Subject.

2. We plan to discuss [redacted] the receipt by Daytro GNYF and Antin MYCZYPOKUK of the letter containing secret writing from Subject, who will be identified [redacted] only as a resident of the United States. We believe such a discussion is desirable in view of its pertinence to the current investigation of the intelligence activities of Vasily MYAKUSHKO (member of the Soviet delegation to UNESCO from April 1957 to August 1960). If such a discussion would adversely affect your interest in POHORILW, please advise us as soon as possible.

CSCI-3/765,058

SR/2/CE/Rita Perkins:bbh 20 April 1961

Distribution:

- Orig & 1 - Addressee
- 1 - CI/R&A
- 1 - CI/Liaison
- 1 - CI/OG/SOV
- 1 - 201-289249
- 1 - 29-6-106/3
- 1 - SR/RISE/DL
- 2 - SR/2/CE

SECRET

CS COPY

FILE NO

CLASSIFIED MESSAGE

SECRETDATE : 255
11 APR 61

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE 4, S/C 2, CI/OA

RE Filing (check one):
 No Ch Record Value. Destroy. ☐
 RI file this copy as indicated ☐
 Branch copy filed as indicated ☐
 RE Indexing (check one):
 Marked ☐ None required ☒

ROUTING

| | | |
|---|------|---|
| 1 | SR 2 | 4 |
| 2 | | 5 |
| 3 | | 6 |

APR 11 1329Z 61

ROUTINE

IN 34016

DIR CITE PARI 4355

IN34016

REDWOOD AEDOCMA UNBOUND

REF: DIR 33187 (out 91903) *

1. STA WISHED EXPLORE TELLING UNBOUND THAT GNYP AND NYCZPORUX HAD RECEIVED S/W MAIL FROM UNNAMED SOURCE IN PBPRIME. SINCE UNBOUND STILL INTERESTED MYAKUSHKO CONTACTS, MIGHT PROFITABLY PUT MAIL COVER ON G AND N
2. STA THEREFORE ASKED ODENVY REP OPINION WHETHER ODENVY HQS INVESTIGATION OF POMORILW WOULD BE ADVERSELY AFFECTED IF ABOVE INFO RE G AND N GIVEN TO UNBOUND.
3. ODENVY REP STATES HE CABLED QUERY TO HIS HQS RE ABOVE.

RE REF:

- A. "PBPRIME ANGLE REFERS TO INVESTIGATION OF POMORILW WHICH IS ASPECT OF CASE MOST DIRECTLY TOUCHING ODYOKE INTEREST.

FORM 1389 USE PREVIOUS EDITIONS

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

ROUTING

| | |
|---|---|
| 1 | 4 |
| 2 | 5 |
| 3 | 6 |

DATE

TO

FROM

ACTION

INFO

RE Filing (check one):

No CA Record Value. Destroy. ☐

RI file this copy as indicated ☐

Branch copy filed as indicated ☐

RE Indexing (check one):

Marked ☐ None required ☐

Signature: _____

PAGE 2

IN 34016 PAR 4365

B. MADE NO REF "LIVE LETTER DROP".

C. LOOSELY REFERRED TO KUBARK'S "PENETRATION OF CORRESPONDENCE

CHANNEL". THIS INACCURATE AND MAY HAVE BEEN TAKEN MEAN WE INTERCEPTED

MORE THAN ONE LETTER IN POMORILIW-NYCZYPORUK CORRESPONDENCE. ODENVY

REP AWARE OF SECOND LETTER (FROM USSR TO N WHICH NOT FOUND

CONTAIN S/W) INTERCEPTED BY AEDOGMA, BUT DID NOT MENTION IN HIS

CABLE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ODENVY REQUESTED CLARIFICATION FOLL POINTS.

A. WHAT MEANT BY WORD ANGLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION CASE UNBOUND WOULD INTERFERE WITH PBPRIME ANGLE.

B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP PBPRIME.

FORM 1389 USE PREVIOUS EDITIONS

SECRET

CLASSIFIED MESSAGE

ORIG: RPerkins
 UNIT: SR/2/CE
 EXT: 8757
 DATE: 3 April 1961

1565

S-E-C-R-E-T

ROUTING

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

TO: PARIS

FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS, CI/IC 2, FI, WE 4, S/C 2

| | | |
|--|-----------------------|-----------------|
| P R E C E D E N C E | DEFERRED | 4 APR 61 19 59z |
| | ROUTINE | |
| | PRIORITY | STO CEN |
| | OPERATIONAL IMMEDIATE | INITIALS |

OUT 1903

OUT 9103

TO: PART

INFO

CITE DIR

33187

REDWOOD AEDOCMA

33187

RE DIR 26906 (OUT 77202)
 OFFW 30103

1. ODEWY ASKS FOR CLARIFICATION POLL POINTS CONFUSION ARISING FROM
 ODEWY PART REPORT MEETING WITH STA ON POHONILIN CASE:

- A. WHAT MEANT BY WORD ABGLE IN STA QUERY WHETHER DISCUSSION
 CASE WITH UNBOUND WOULD INTERFERE WITH FAPRIME ABGLE;
- B. STA ALLUSION LIVE LETTER DROP FAPRIME;
- C. REF TO MORE THAN ONE LETTER.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *RECOMMEND NO ACTION PART THIS TIME. (RE POSSIBLE REPATRIATION
 NYCYPORUK).

C/WE/2 *[Signature]*
RELEASING OFFICER

SR/BI *[Signature]*
 CI/OO/BOV (Smith in draft)
 WE/3 *[Signature]*
 COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

CSR/2 *[Signature]*
 AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

☐ UNCLASSIFIED

☐ INTERNAL
USE ONLY

☐ CONFIDENTIAL

☒ SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

25 APR 1961

SUBJECT: (Optional)

Semen POHORILW - Internal Security R

FROM:

SR/2/CE/Rita Perkins x 8757

NO

CSCI-3/764,636

DATE

29 March 1961

TO: (Officer designation, room number, and building)

DATE

RECEIVED

FORWARDED

OFFICER'S
INITIALS

COMMENTS (Number each comment to show from whom to whom. Draw a line across column after each comment.)

1.

CSR/2/CE

29/3

52

2.

CSR/2

29/3

13

3.

4.

SR/RISB/DL

29 MAR 1961

30/3

12

5.

SR/COP/SI

29 MAR 1961

30/3

12

6.

7.

CI/OG/SOV

3

12

8.

C/CI/OG

4 apr

12

9.

DC/CI

-4 APR 1961

10 APR 1961

12

CI/Liaison

11 APR 1961

11

12

10.

DC/CI

11 APR 1961

11

12

11.

RID/AN

24 APR 1961

12

12.

RID/MIS

12

13.

RJ/FI

14.

15.

17 to 9A - In view of FBI investigation of Subject behind FBI should have this info. This is case on which I sent you memo re SD Shwending.

Evans
Let me see info on this.

enclosed 14
7.0.

2417885849
ABSTRACT INDEX
DATE 24 APR 1961

FORM 1 DEC 56

610

USE PREVIOUS EDITIONS

☒ SECRET

☐ CONFIDENTIAL

☐ INTERNAL
USE ONLY

☐ UNCLASSIFIED

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1958 O-646728

24 APR 1961

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

✓ SUBJECT: Semen POHORILIN 201-289249
Internal Security - R

1. Reference is made to the following correspondence:

- a. Bureau report of 14 February 1961, made at Philadelphia, Pennsylvania and Subject as above;
- b. Memorandum from Deputy Director (Plans), Subject as above, dated 9 January 1961, and numbered CSCI - 3/763,211;
- c. CIA Teletype, Subject as above, dated 16 November 1960;
- d. CIA Teletype, Subject as above, dated 17 February 1961.

2. We would appreciate being informed whether or not you have had an opportunity to compare the hand writing of Semen POHORILIN and that of the letter bearing his name and address, which we sent to you with reference 1.b..

3. In a review of our files we note that the lack of elaboration in our earlier correspondence might cause your Bureau some difficulty. Our statement in reference 1.c. that the POHORILIN letter bore indications of secret writing

SECRET

CS COPY

201-289249

14-00000

to confirm its presence. There have been reports that our source is considered by the Soviets to be American controlled. Thus it was considered that, if this letter were a Soviet intelligence communication, it was likely the Soviets would consider the operation compromised when our source's possession of the letter was reported. For this reason, we decided it was best to forge a copy of the POHORILIN letter

As we reported in reference l.d. on 8 or 9 January 1961 our source delivered to Antin NYCZYPOREUK the forged copy of the POHORILIN letter. To date there has been no report of any reaction to NYCZYPOREUK's receipt of the forgery.

CSCI-3/764,636

SR/2/CE/Rita Perkins:bbh 29 March 1961

Distribution:

- Orig & 1 - Addressee
- 1 - CI/R&A
- 1 - CI/Liaison
- 1 - C/CI
- 1 - RID/FI
- 1 - SR/RISB/DL
- 2 - SR/2/CE

DISP 10

S-E-C-R-E-T

PROCESSING U

| | | | | |
|-----------------|------------------------------------|--------------|---|------------------|
| TO | Chief of Station, Paris | WHO POSED | WANTED FOR INDEXING | ACCOM PLISHED |
| INFO | | X | NO INDEXING REQUIRED | |
| FROM | Chief, SR via Chief, WE | | ONLY QUALIFIED HEADQUARTERS DESK CAN JUDGE INDEXING | |
| SUBJECT | REEDWOOD/AEDODMA - Semen POBORILIN | | ABSTRACT | |
| ACTION REQUIRED | REFERENCES | | MODIFIED | |

Action Required: YFI

Reference: DIR 26906

1. CDEWY has informed us that neither the release of Antin NYCZYFORUK from the mental sanitarium nor his repatriation would affect their investigation of Semen POBORILIN.

2. CDEWY files contained following information on Subject: He was born 2 February 1910 at Cerkasy, Ukraine. His parents, now deceased, were Spiridon and Aleksandra nee IWCHENKO. Subject attended elementary school for seven years and teachers' school for one year. He resided in the USSR 1924 to 1943; in Poland, 1943 and 1944; in Czechoslovakia, 1944 and 1945; and in Salzburg, Austria, from March 1945 to July 1950. His last residence in Salzburg was at Camp Hellbrunn. In July 1950 he was granted a visa to the United States as a displaced person. At that time he stated his destination in the United States was the home of Pawlo KLYMENKO in Philadelphia, Pennsylvania. He entered the United States in September, 1960. In July 1951 he filed a Declaration of Intention to become a United States citizen. At that time he was residing at 933 North 7th Street, Philadelphia, and was employed as a polisher. His physical description in 1951 was 5'10", 175 pounds, blond hair, gray eyes and fair complexion.

3. According to CDEWY in January 1961 Subject was residing at 931 North 7th Street, Philadelphia, in a home owned by Daytro WASYLASZUK and Paraske GLEKSIUK. WASYLASZUK is a member of the Supreme Council of the Ukrainian Workers Association.

SHELBY K. LIPEOTT

MORTIMER F. BIRCHAM

Distribution:

3 - COS, Paris

| | | | |
|--------------------|--------------|----------------------------|-----------------|
| CROSS REFERENCE TO | | DATE TYPED | DATE DISPATCHED |
| | | 13 March 61 | |
| CLASSIFICATION | | DISPATCH SYMBOL AND NUMBER | |
| SECRET | | OFFW-30103 | |
| | | HEADQUARTERS FILE NUMBER | |
| | | 29-6-106/3 | |
| | | 201-289249 | |
| ORIGINATING | | | |
| OFFICE | OFFICER | TYPIST | EXT |
| SR/2/CR | Rita Perkins | bbh | 8757 |
| COORDINATING | | | |
| OFFICE SYMBOL | DATE | OFFICER'S NAME | |
| CR/2 | | JOHN GERRY | |
| WE/3 | | | |
| CI/OG/BOV | | | |
| RELEASING | | | |
| OFFICE SYMBOL | DATE | OFFICER'S SIGNATURE | |
| CR/3 | | 201-289249 | |

2 - RI
2 - WE/3
2 - SR/2/CR

FORM 53

USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORM 53B WHICH MAY BE USED.

DISPATCH

4-00000
FBI doc.
28 Feb. 1961 (Wash.)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj
DBF 69970

FBI doc.

749
ORIG: RITA PERKINS
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 21 FEBRUARY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

NO. 21-257249

| ROUTING | |
|---------|---|
| 1 | 4 |
| 2 | 5 |
| 3 | 6 |

DEFERRED 24 FEB 61 23 24z

ROUTINE

PRIORITY

OPERATIONAL IMMEDIATE

INITIALS

TO: PARIS

FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE: 4/6/5/2 21/1/6

RE Filing (check one):
No CS Record Value. Destroy.
RI file this copy as indicated
Branch copy filed as indicated
RE Indexing (check one):
Marked ☐ None required

OUT 77202
OUT 77202

TO: INFO

CITE DIR

26SC3
26900

PARI

REDWOOD LCIDPROVE AKDOGMA 1

RE: PARI 3664 (IN 46263)*

~~ODENVY SENT FOR INFO AND ASKED IF RELEASE AND OR REPATRIATION~~
~~NYCZYPOBUK WOULD AFFECT POSSIBLE IV CASE. ODENVY INTERIM REPLY FOR COSMITAL~~
BECAUSE DELAY THEIR INVESTIGATION. THUS RECOMMEND NO ACTION PARI THIS
TIME.

END OF MESSAGE

* CS COMMENT: REF ASKED IF HQS DESIRED ANY PARI ACTION RE POSSIBLE
REPATRIATION NYCZYPOBUK.

| ROUTING | INITIAL |
|---------|---------|
| RI/AN | mk |
| RI/T | 4 |
| RI/F | 1 |

RELEASING OFFICER

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

FORM 1389a

TO: RITA PERKINS 633
FROM: SR/2/CE 633
SUBJECT: 8757
DATE: 17 FEBRUARY 1961

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

| ROUTING | |
|---------|---|
| 1 | 4 |
| 2 | 5 |
| 3 | 6 |

FBI
TO: DIRECTOR

NR: SR 6
O: CI, CI/OPS, WE 4, S/C 2

RE: (check one):
No CS Record Value Destroy
File this copy as indicated
Search copy and as indicated
RE: (check one):
Marked None re-
Signature: *[Signature]*

| | | |
|------------|---|------------------|
| PRECEDENCE | DEFERRED | 17 FEB 61 22 11z |
| | <input checked="" type="checkbox"/> ROUTINE | |
| | PRIORITY | SIRADEN |
| | OPERATIONAL IMMEDIATE | INITIALS |

OUT 74849

FBI

INFO

CITE DIR

SERGE FORSILLIN

REF: CSOI 3/763, 211

1. LETTER DELIVERED NYCEYPORUK 8 OR 9 JAN. NYCEYPORUK READ LETTER IMMEDIATELY AND GAVE NO INDICATION HE SAW ANYTHING WRONG.
2. NYCEYPORUK TOLD OUR SOURCE DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETELY CURED AND ALL HE NEEDS IS AN ASSURED DOMICILE IN PARIS TO BE RELEASED. ANOTHER SOURCE REPORTED GRIP AVERS NYCEYPORUK WILL REPATRIATE FOLLOWING HIS RELEASE.
3. WE DO NOT PLAN INTERFERE IN RELEASE AND OR REPATRIATION OF NYCEYPORUK UNLESS IT AFFECTS YOUR INVESTIGATION FORSILLIN. PLS ADVISE SOONEST.

ROUTING
RMA
END OF MESSAGE
203
R

CI J. L. [Signature]

CI/OS/BOV/BAT
SR/BI
WE/3
COORDINATING OFFICER

2946 126/3
CSR/2 201-289249

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRETDATE : 269
16 FEB 61

ROUTING

| | | |
|---|-------|---|
| 1 | SR 12 | 4 |
| 2 | | 5 |
| 3 | | 6 |

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : SR 6

INFO : CI, CI/OPS, FI, TSD 4, WE 4, S/C-2

NO FURTHER ACTION
NO CO FURTHER VALUE. Destroy
If it's this copy as indicated
Don't copy and as indicated
No other copy should be made
Signature: *[Signature]*

FEB 16 1533Z 61

ROUTINE

IN 46263

DIR CITE PARI 3664

REDWOOD LCIMPROVE AEDOGMA 1

REF DIR 15201 (cont 50208)*

1. AEDOGMA/1 DELIVERED LETTER 8-9 JANUARY. NYCZPORUK OPENED
AND READ IMMEDIATELY, GAVE NO INDICATION HE SAW ANYTHING WRONG.

2. N'S DOCTORS CONSIDER HIM COMPLETELY CURED. N TOLD DOGMA
HE ONLY NEEDS ASSURED DOMICILE PARI FOR RELEASE. HOWEVER, GNYF, UFE
INFORMED BYDNIK THAT N WILL REPATRIATE WHEN RELEASED.

3. IN LIGHT POSSIBLE N REMOVAL, ANY ACTION DESIRED PARI?

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *REQUESTED DETAILS RE THE DELIVERY OF A LETTER TO NYCZPORUK
WHICH DEFINITELY CONTAINED S/W.

| ROUTING | INITIAL |
|---------|---------|
| R/M | mk |
| R/M | ✓ |
| DETROIT | |
| R/FI | |

SECRET

1339a

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No. 125

14-00000
FBI doc.
14 Feb. 1961 (Philadelphia)
RE: Semen Spiridon Pohorilyj, aka
DBF 69574

FBI&ees.

DISPATCH**SECRET**

OFFPA- 56927

TO
Chief, WE
INFO
Attention: Chief, SR

HEADQUARTERS FILE NO

29-6-106/3

FROM
Chief of Station, Paris

DATE

8 FEB 1961

SUBJECT
REDWOOD LCIMPROVE AEDOGWA
Transmittal of UNWEAVE TRACES

RE 213 (CHECK 'X' ONE)

☒ MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

ACTION REQUIRED
For Your InformationINDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLYREFERENCE:
DIR 15201, 7 December 1961

Transmitted herewith are the UNWEAVE traces for Daitrio *CHYP
and Antin *NYKYPORUK as requested in reference.

Leona W. Costerman

7 February 1961

Attached Herewith:

2 UNWEAVE traces

Distribution:

3-SR with 2 copies each attachment
2-WE with 1 copy each attachment

FORM
10-57 53
(40)USE PREVIOUS EDITION
REPLACES FORMS
51-28, 51-28A AND 51-29
WHICH ARE OBSOLETE

CLASSIFICATION

SECRET☐ CONTINUED

PAGE NO

SECRET

7 February 1961

Dmitrio *GNYP, born 13 October 1898 at WASNICZU, Hungary - child of Wassile and JAZWINSKA Paraska, Ukrainian refugee, has lived for about the past twenty years at 211 rue de Beroy, Paris 12eme.

He has been employed, since 1945, as night watchman for the "Societe de Transports de Vehicules Automobiles", 60 rue St. Ferdinand, Paris 17eme.

His monthly salary is about 60,000 old francs.

From his first marriage, he had two sons, Baseli (36 years old) who lives in Poland and Lwibomir (34 years old) who lives in the USA.

From his second marriage with Martha MASLY, born 9 September 1903 in Lwow Poland, he had a third son Jean, born 22 May 1940 in Paris (12th arrondissement) who chose a French nationality.

During the German occupation, GNYP who has been in France since 1925 went to work in Germany as a volunteer for the organization TODT. Returning to France in 1943 he worked until the Liberation as a chauffeur for the "Legion SPEER" at Enghien Les Bains.

In 1944, with the liberation, he was arrested and interned at Fresnes for collaboration, but this detention was not followed by condemnation.

In the milieu of Ukrainian refugees he is considered as an opportunist.

CONTINUED CONTROL
SECRET

SECRET

SECRET

7 February 1961

Antin *NYKYPORUK, born the first of January 1912 in Karkow (Ukraine), bachelor, has most recently lived at 86 rue de Montreuil-arrived in France in 1950.

He first of all was a manual laborer, and then an electrician.

Bothered with mental troubles, he has been interned since 1954 in various psychiatric hospitals.

His last stay was in 1959 at Villejuif.

Since his departure, his activity and sources of income have not been known because his unemployment payment has been refused by the "Bureau de la Main d'Oeuvre".

His ordinary resident's card has lapsed since 16 August 1960 and he is actually violating the law for Foreigners.

It is a question of a violent individual when he has his mental crises.

On several occasions the police have intervened to control him before interment.

CONTINUED COM. 70
SECRET

SECRET

TO: Director
Federal Bureau of Investigation
Attention: Mr. S. J. Papich

FROM: Deputy Director (Plans)

SUBJECT: Semen POHORILIN
Internal Security - R

1. Reference is made to your memorandum of 22 November 1960 on Subject.

2. There have been no new developments in France on this matter. Our source has been given a facsimile of the POHORILIN letter, but there has been no report on its delivery to Antin NYCEPORUK (see attachment).

3. We have received the following biographic information:

a. Dmytro GHYP was born on 13 October 1898 at Hasyckyn Rohatyn, Western Ukraine. He is married and the father of two sons, one of whom repatriated to the Ukraine in 1948 and the other of whom lives in France and is a member of the Ukrainian nationalist organization - Spilka Ukrainskoji Molodi (The Union of Ukrainian Youth in France). GHYP's education consists of four years of elementary schooling in the Ukraine. In 1918 he served as a non-commissioned officer in the Ukrainian Army in a formation called the Sitschowi Strilci. GHYP emigrated to France in 1925. He has been a member of two Ukrainian communist organizations in France; in 1927 he joined the Soyuz Ukrainskych Hromadian u Frantsji (Union of Ukrainian Citizens in France), and from 1945 to 1947 he was a member of the Bathivtechyna (Homeland). His address for the past two years has been 211 Rue de Bercy, Paris XIIIe.

CS COPY

copies filed in
29-6-106/3
201-277417

201-289249

b. Antin NYCZYPOREK (according to GNYP his true name is NYCZYPORETZ) was born about 1910. He is married and had a wife and two children in Moginsk. Prior to 1944 he was a professor of Ukrainian and West European Literature at a pedagogical institute in Kiev. NYCZYPOREK left the USSR in 1944; from 1945 to 1948 he was in an International Refugee Organization camp in Salzburg, Austria; he has resided in France since 1948.

4. The following details on GNYP's and NYCZYPOREK's involvement with Soviet intelligence were obtained by our source from GNYP and other Ukrainian emigres in France. During the period 1958 to 1960 GNYP and Vasilii MYAKUSHKO, Third Secretary of the Soviet Delegation to UNESCO, frequently visited with each other at the Soviet Embassy and at GNYP's apartment on 211 Rue de Bercy. At the end of 1959 GNYP introduced NYCZYPOREK to MYAKUSHKO. MYAKUSHKO asked NYCZYPOREK to contribute literary articles to Soviet publications; it is not known whether NYCZYPOREK wrote any such articles. Early in 1960 NYCZYPOREK developed a persecution complex and was confined to a sanitarium for a short period. GNYP, fearing that NYCZYPOREK might expose the GNYP-MYAKUSHKO relationship, provided NYCZYPOREK with free board and lodging in his apartment and with spending money. MYAKUSHKO dropped NYCZYPOREK as soon as the latter's mental condition became obvious. In May 1960 the Soviet Embassy advised NYCZYPOREK to repatriate to the USSR as soon as possible, and offered to help locate his family in the USSR. (As you already know, in October 1960 the Soviets sent NYCZYPOREK a letter reporting his family was not in Moginsk. See attachment.)

5. There is a rumor in the Ukrainian exigre colony in Paris that NYCZYPOREK has been a Soviet agent since about 1949. This is based on his close relationship with Josef (aka Oayp) KOZAK since 1949. KOZAK moved to France from Munich in 1946. Until his expulsion in 1950 he was quite active in the Organization of Ukrainian Nationals/Bandera (OUN/B) in France. He was ousted from the OUN/B because of his excessive curiosity about OUN/B members and their relatives in the USSR. Subsequently it was learned that KOZAK was in contact with the Soviet Embassy in France. KOZAK is presently residing at 26 rue Gaston Jaillon, Vesines Chalette, Loiret.

CSCI-3/763,211

Attachment - Copy of two letters

SR/2/CE/RPerkins:bbh 27 December 1960

Distribution:

Orig & 1 - Addressee
1 - CI/Liaison
1 - CI/CG/BOV
1 - C/CI
1 - CI/RAA

1 - 29-6-106/3
1 - 201-289249
1 - 201-277417
1 - SR/2/CE

Based on: OFFPA-55524
OFFPA-55817

| | | | |
|---|---|---------------------------------|--|
| DISPATCH | | CLASSIFICATION SECRET | DISPATCH SYMBOL AND NO. DETA- 55817 |
| TO INFO | Chief, TS Attention: Chief, SR | | HEADQUARTERS FILE NO. 22-6-106/3 |
| FROM | Chief of Station, Paris | DATE 7 DEC 1960 | |
| SUBJECT | (REDACTED) INITIATIVE A DOLMA Jozef (aka Gaby) KOZAK | | RE 433 - (CHECK ONE) <input checked="" type="checkbox"/> MARKED FOR INDEXING <input type="checkbox"/> NO INDEXING REQUIRED INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ DESK ONLY |
| ACTION REQUIRED | For information | | |
| REFERENCES | | | |
| <p>1. KOZAK, a friend of Antin NIETYPORUK (see DETA-55524, 23 November 1960), is a West Ukrainian of about 50 years of age. He arrived in Paris just after World War II and was engaged as the A GATIA/W/S operative in France, since he had been involved in this activity in Munich until 1945. As an intelligent man, gymnasium graduate, and student of political economy at the University of Nancy, KOZAK was able to learn all A GATIA/W secrets.</p> <p>2. KOZAK came into contact with Antin NIETYPORUK in 1949 and they became fast friends. Ivan PROKHORIN is convinced that NIETYPORUK was already then a Soviet agent and made contact with KOZAK on his instructions. When PROKHORIN and others noticed that KOZAK frequently made critical remarks about A GATIA/W activity, displayed excessive curiosity about various A GATIA/W members and their relations in the West, they became suspicious of him. He was removed from his job and strictly isolated from A GATIA/W activity in 1950. Then the suspicions were borne out when it was learned that KOZAK had contact with the Soviet Embassy. He has subsequently maintained his contact with NIETYPORUK.</p> <p>3. KOZAK is now living at 26 rue Gaston Jaillon, Vesimes Chalette, Loiret, where there is a rather large Ukrainian colony.</p> | | | |
| Wallace K. HAVEDOH | | | |
| 6 December 1960 | | | |
| Distribution: | | | |
| - 3 - SR 2 - IE | | | |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> FORM 53 USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE. </div> <div> CLASSIFICATION ----- </div> <div> <input type="checkbox"/> CONTINUED </div> <div> PAGE NO. </div> </div> | | | |

ORIG: RITA PERKINS
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 5 DECEMBER 1960

705

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

ROUTING

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 4 | 5 |
| 2 | 2 | 5 | 3 |
| 3 | | 5 | |

TO: PARIS

FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/OPS, FI, TSD 4, EE 4, WE 4, S/C 2

| | | |
|--|-----------------------|-----------------|
| P R E C E D E N C E | DEFERRED | 6 DEC 60 23 39Z |
| | ROUTINE | |
| | PRIORITY | INITIALS |
| | OPERATIONAL IMMEDIATE | INITIALS |

OUT50208

OUT 50208

TO

INFO

CITE DIR

15201

PARIS

15201

LCIMPROVE AEDOCMA

RE: PARI 2579 (IN 49970).

1. ODEMY REPORTS NO FILE INFO GNYH NYCZYPORUK AND POBORILIW.

ODEMY INVESTIGATING POBORILIW AND REQUESTS ANY DETAILS WE CAN DEVELOP.

2. ONLY ACTION FOR PARI NOW REPORT DETAILS DELIVERY LETTER TO NYCZYPORUK AND UNLEAVE NAME TRACES.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *SINCE EGTA 15927 REPORTS SW DEFINITELY PRESENT PHILADELPHIA LETTER, REQUESTED INSTRUCTIONS FURTHER PARI ACTION IF ANY.

RELEASING OFFICER

COORDINATING OFFICERS

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

498

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 30 NOV 60

S-E-C-R-E-T

ROUTING

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 4 | |
| 2 | 2 | 5 | 3 |
| 3 | | 6 | |

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : SR 6

INFO : TSD 4, S/C 2

DEC 2 1958Z 60
ACTION CHANGE

ROUTINE

IN 49970A PARI 2579

TO

INFO

CITE

LC IMPROVE AEDOGMA

CS COMMENT: ACTION RESPONSIBILITY FOR THIS CABLE HAS BEEN TRANSFERRED FROM
TSD TO SR BY DR REID TSD EXT 2922 IN COORDINATION WITH RITA PERKINS, SR DIV
EXT 8757.

S-E-C-R-E-T

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 349
30 NOV 60**SECRET**

ROUTING

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 4 |
| 2 | 3 | 5 |
| 3 | 6 | 6 |

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : TSD 4*

INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

NOV 30 1750Z 60

ROUTINE

IN 49970

DIR CITE PARI 2579

LCIMPROVE AEDOGMA

REF A. EGTA 15927

B. PARI 2453

C. FRAN 7388

1. FACSIMILE PASSED TO DOGMA FOR DELIVERY ADDRESSEE.

2. SINCE REF A REPORTS SW DEFINITELY PRESENT PHILADELPHIA LETTER,

REQUEST INSTRUCTIONS FURTHER PARI ACTION IF ANY.

END OF MESSAGE

C/S COMMENTS: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

* [REDACTED] REQUESTED POUCH ALL LETTERS PARI.

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SINGLE COPY

FBI doc.
22 Nov. 1960 (Wash.)
RE: Semen Pohoriliw
DBF 63039

SUBJECT: Report on Testing of Letters for SW

REFS: (1) CGIA-55220, 4 November 1960
(2) CGIA-15921, 8 November 1960
(3) ERAW 7323

1. The purpose of this report is summarize the laboratory work done on two letters transmitted to us originally as attachments to Reference #1. For identification purposes in this report we shall refer to the letter postmarked in Philadelphia as Letter #1 and the one postmarked in the USSR as Letter #2.

2. In order to facilitate a better understanding of the results some interpretative data on the tests performed is included.

3. Because of the requirement that the letters be left in good condition to permit their delivery to the addressee, [redacted]

This letter test has only recently been introduced and constitutes the [redacted] It was by means of this test that the presence of SW in Letter #1 became apparent. [redacted]

According to the technician who performed this test the results obtained with Letter #1 were not quite legible, but definite enough to permit checking to establish that they were not due to the visible ink of the letter. [redacted]

By the time he called in his two colleagues the reaction had progressed to the point [redacted]

4. At this point the letters were returned to Paris with Reference #2 which reported "definite traces of SW" in Letter #1.

5. Before giving an account of the work done during the second phase of the investigation. (i.e., after the letters were returned to the laboratory for development) [redacted]

The only alternative available to the chemist, and the one he followed in this particular case, [redacted]

These tests are one after the other, each requiring for its execution. It is therefore important that those tests [redacted] the SW be applied first; thus if and when, [redacted]

SECRET
K A P O K

DESENSITIZED
EX 42

SECRET
K A P O K

Page 2 of Attachment to
DIA-15627 dated
22 November 1980

SUBJECT: Report on Testing of Letters for SW

*Carlin
facsimile*

6. In testing letter #1, [redacted]

more area was left on the letter to apply end.

7. [redacted] even a trace of SW. These results appear to [redacted] definitely sent with reference #3. They should not be so interpreted. We could believe that [redacted] SW, our failure to develop is notwithstanding.

8. As previously reported, Letter #2 was not treated, for reasons given in Reference #3. [redacted]

The facsimile was checked by a competent linguist and authentication specialist and found satisfactory.

9. FBI: Any information concerning the [redacted]

Elmer E. Huxford

Elmer E. HUXFORD

SECRET
K A P O K

DESENSITIZED
REF 159 43-23

| | | | |
|-----------|--|-----------------------|------------------|
| TO : | Chief of Station, PARIS | OPERATIONAL IMMEDIATE | 29-6-106/3 |
| INFO : | Chief, KURIOT; Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR | | |
| FROM : | Chief of Station, GERMANY | | 20 November 1960 |
| SUBJECT : | /AQUATIC/LCINPROVE/AEDOGHA Transmittal of Letters | | |
| REMARKS: | | | |

REFERENCES:

| | | |
|---------------|---------------|---------------|
| A. DIR 111442 | D. OFPA-55369 | G. PARI 2330 |
| B. FRAN 7364 | E. PARI 2426 | H. ESTA-15911 |
| C. FRAN 7388 | F. PARI 2329 | I. OFPA-55220 |

Enclosed herewith as Attachment #1 is an envelope containing
"1".
the two letters of reference/ A full report on the examination of
these letters will follow.

Elmer E. Huxford
Elmer E. HUXFORD

ATTACHMENT:

1 - Envelope Containing
Two Letters

APPROVED:

Joseph Q. Klemack
Joseph Q. KLEMAC

DISTRIBUTION:

3 - COS, Paris, w/attachment
1 - Chief, KURIOT, w/o attachment
1 - Chief, EE, w/o attachment
1 - Chief, WE, w/o attachment
1 - Chief, SR, w/o attachment

OPERATIONAL IMMEDIATE

| | | | | |
|---------------------|--|---------------------------------|------------------------------------|----------|
| FORM 10-37 53b (42) | USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-20, 51-20A AND 51-20 WHICH ARE OBSOLETE. | CLASSIFICATION SECRET | <input type="checkbox"/> CONTINUED | PAGE NO. |
|---------------------|--|---------------------------------|------------------------------------|----------|

CLASSIFIED MESSAGE

DATE : 339
19 NOV 60**SECRET**

ROUTING

TO : DIRECTOR

FROM : FRANKFURT

ACTION : TSD 4*

INFO : CI, CI/OPS, FI, EE 4, SR 4, WE 4, S/C 2

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | L | 4 | 1 |
| 2 | L | 5 | |
| 3 | L | 6 | |

NOV 19 2226Z 60

ROUTINE

IN 45202

PRITY PARI INFO DIR CITE FRAN 7368

REF A. PARI 2426

(IN 44558) **

B. OFPA 55359

C. ECTA 15911

1. ALL ATTEMPTS

FACSIMILE MADE.

2. LETTER POSTMARKED USSR NOT TREATED AS NO TRACE SW FOUND PER

REF C.

ADVISE IF DESIRE

FURTHER SW TESTING.

3. WILL RETURN FACSIMILE PHILDELPHIA ORIGINAL USSR NEXT POUCH.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *ACTION UNIT DETERMINED AS THOUGH INDICATOR AQUATIC USED.

**REFERENCE RYBAT.

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

273

DATE : 18 NOV 60

SECRET

ROUTING

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

TO : DIRECTOR

FROM : FRANKFURT

ACTION : TSD 4

INFO : EE 4, SS 4, WE 4, S/C 2, CI, CI/OPS, FI

CK

NOV 18 1844Z 60

ROUTINE

IN 44579

OPIM PARI INFO DIR CITE FRAN 7364

AQUATIC REDWOOD

RE OFPA 55369

WITHHOLDING ACTION

PENDING YOUR ADVICE.

END OF MESSAGE

SINGLE COPY

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

ROUTING

| | | |
|---|---------|---|
| 1 | 2 | 4 |
| 2 | 3 | 5 |
| 3 | channel | 6 |

NOV 18 1821Z 60

OPERATIONAL IMMEDIATE

IN 44558

DATE : 18 NOV 60

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : C/TSO 2 (TSD ISSUED TEMPO COPY AT 1345 18 NOV 60)

INFO : COP, C/CI, C/FI 2, C/EE 3, C/SR 3, C/WE 2, S/C 2

COP, FRAN INFO OPIK DIR CITE PARI 2426

EYE AQUATIC LOIMPROVE AEDOGMA

REF A. FRAN 7364^K

B. DIR 11442 (out 92118)

1. REQUEST MKTOP^A Z ATTEMPT MAKE FACSMILE [REDACTED]

FOR DELIVERY TO ADDRESSEE. [REDACTED]

FACSIMILE NOT POSSIBLE OR NOT FULLY SATISFACTORY. CABLE ALL

RESULTS OPIM [REDACTED]

2. DIR: AGREE COMMENTS REF B. [REDACTED] BELIEVE GOOD CHANCE

REASONABLE FACSIMILE WILL PASS CURSORY INSPECTION ADDRESSEE AND

PROTECT AEDOGMA. [REDACTED] WILL HOLD OFF DELIVERY PENDING HQS

ADVICE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *NO RECORD IN CABLE SECRETARIAT AS OF 1400 18 NOV 60.

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SINGLE UNIT

SECRET

OFFA- 55369

COZ, Germany WXTOPAZ
Chief, SR
Chief, WE
Chief, EK

22-1-106/3

16 NOV 1960

Chief of Station, Paris
AQUATIC RHINOWOOD Operational

XX

See Below

- A. DIR 11443, 15 November 1960
- B. MPTA 15911, 8 November 1960

Forwarded herewith are reference B letters for development as per reference A. It is requested that every effort be made to expedite this matter and to have letters back to Paris by return pouch if possible. Please cable progress.

Wallace M. Evedon

15 November 1960

Attached herewith:

2 letters as attached in reference B

Distributions:

2-C/WXTOPAZ Germany
2-C/SR
2-C/WE
2-C/EK

502
ORIG: RLPA PERKLE3
UNIT: SR/2/CE
EXT: 8757
DATE: 15 NOVEMBER 1960

CLASSIFIED MESSAGE

S-E-C-R-E-T

| ROUTING | | | |
|--|-----------------------|--------------|--|
| 1 | 2 | 4 | |
| 2 | 2 | 5 | |
| 3 | | 6 | |
| P R E C E D E N C E | DEFERRED | 116 14 16:00 | |
| | X ROUTINE | CABLE ST | |
| | PRIORITY | INITIALS | |
| | OPERATIONAL IMMEDIATE | INITIALS | |
| | | OUT 92770 | |

TO: FBI

FROM: DIRECTOR

CONF: SR 6

INFO: CI, CI/GPS, FI, TSD 4, WE 4, S/C 2

TO: FBI

INFO

CITE DIR

SEMEN POBORILIV

1. USUALLY RELIABLE SOURCE IN PARIS, FRANCE, REPORTED EARLY NOV 60 THAT DMYTRO GNYP ASKED SOURCE TO DELIVER TWO LETTERS TO ANTIM NYCZYPORUK, WAS NYKYPRZUK AND NYKPORETS, WHO CONFINED MENTAL SANITARIUM NEAR PARIS. GNYP TOLD SOURCE MADE REQUEST BECAUSE BOTH GNYP AND NYCZYPORUK HAD BEEN IN CONTACT WITH VASILY MYAKUSHEKO, HIS OFFICER WITH UNESCO, WHO WAS CASE OFFICER GRIGORIY DEMYDCZUK UKRAINIAN EMIGRE ARRESTED BY FREECH AUG 60, SEE YOUR MEMO 12 SEP 60.

2. OUR FIELD OFFICE EXAMINED LETTERS AND FOUND ONE LETTER FROM NOGINSK USSR ADVISING NYCZYPORUK HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN NOGINSK, [REDACTED] OTHER LETTER FROM SEMEN POBORILIV OF 613 N 7TH ST. PHILADELPHIA 25 BORE INDICATIONS SECRET WRITING. IF SOURCE ABLE RETAIN LETTER FIELD OFFICE WILL REPRODUCE AND ATTEMPT [REDACTED]

CONTINUED

5/6 631

RELEASING OFFICER

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

ORIG :
UNIT :
EXT :
DATE :

S-E-C-R-E-T

ROUTING

| | |
|---|---|
| 1 | 4 |
| 2 | 5 |
| 3 | 6 |

TO :

FROM: DIRECTOR

CONF:

INFO :

| | | |
|--|--------------------------|----------|
| P R E C E D E N C E | DEFERRED | INITIALS |
| | ROUTINE | |
| | PRIORITY | INITIALS |
| | OPERATIONAL IMMEDIATE | INITIALS |

Page 2

DIR

OUT 92770

TO FBI

INFO

CITE DIR

3. WE HAVE NO INFORMATION IN OUR FILES ON SEMEN POHORILIV AND ANTIM
NYCZYPORUK. DMYTRO GNYP REPORTED IN 1956 MEMBER UKRAINIAN ORTHODOX PARISH
COUNCIL IN PARIS. OUR SOURCE MET NYCZYPORUK IN REFUGEE CAMP CA 1945, AND
CHARACTERIZES HIM AS BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR UKRAINIAN
LITERATURE. SOURCE HEARD RUMORS NYCZYPORUK NEVER HELD REGULAR JOB BUT
RECEIVED MONEY FROM SOVIET EMBASSY PARIS, ALSO HAD AGREED MYAKUSHKO ORDER
TO RETURN TO USSR ON CONDITION SOVIETS LOCATE HIS FAMILY IN NOGINSK.

4. WOULD APPRECIATE ANY INFORMATION YOU MAY HAVE REGARDING ABOVE
PERSONS.

END OF MESSAGE

SR/COP/CE

WE/3

CI/OG/SOV/SAT - draft S.MILER

CI/LG

TSD - by phone Dr. REID

COORDINATING OFFICERS

S-E-C-R-E-T

CI J. Roman
RELEASING OFFICERCSB/2 ASWade
AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

RITA PERKINS
SR/2/CE 706

SR/2/CE 706

8757

DATE: 14 November 1960

PARIS FRANKFURT

ROM: DIRECTOR

CONF. C/ER 4

INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE
S/C 2

ROUTING

| | | | |
|---|-----|---|---|
| 1 | 2 | 4 | ✓ |
| 2 | 3/2 | 5 | ✓ |
| 3 | ← | 6 | |

| | | | |
|--|--|---------|--------------------|
| P R E C E D E N C E | DEFERRED | 23 0520 | |
| | X ROUTINE | CABLE | INITIALS |
| | <input checked="" type="checkbox"/> PRIORITY | | <i>[Signature]</i> |
| | OPERATIONAL IMMEDIATE | | INITIALS |

OUT 92118
92118

0
PRITY PARI
INFO

CITE DIR 11442
11442

RYE ~~3/5~~ IMMEDIATE HANDLING

~~25~~ WOOD AQUATIC LIFE-PROVE AEDGMA

REFS: A. PARI 2329 (IN 407964) ✓
B. PARI 2330 (IN 407966) ✓

HQS OPINION PRIME CONCERN DETERMINING WHETHER IDEN 1 REF B INVOLVED

RIS. RECOMMEND TOPAZ DEVELOP IF THEY CAN, IF NOT PLS STATE DEGREE CERTAINTY
DEPENDING RESULTS, INCLINED BUY TIME WITH REF A PARA 10, ALTHOUGH
PRESENCE SW. ~~THE AGREEMENT TO DEVELOP TOPAZ IS A MATTER OF COURSE AND NOT A MATTER OF CHOICE~~

REVEREND ~~JOHN EDGAR HOOVER~~ BELIEVE HIS WILL CONSIDER OF COMPROMISED WHEN AND
IF REPORTED LETTERS WERE IN AEDOGMA/1 POSSESSION. WILL ALERT ODENVY HERE.

END OF MESSAGE

C/S COMMENT: *STATED (EGTA 15911) LETTER IN WHICH MKTOPAZ SUSPECTS SW CONTENT POSTMARKED PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 IN CARE OF IDEN 3.

SR/COP/CE

WE'VE

~~TSD By Special Council~~
~~COORDINATING OFFICERS~~

CSR/2
AUTHENTICATING OFFICER

RELEASING OFFICER

SECRET

AUTHENTICATING OFFICER

*** REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.**

Copy No.

421-
 DATE : 10 NOV 60
 TO : DIRECTOR
 FROM : PARIS
 ACTION : C/SR 4
 INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2, S/C 2

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

ROUTING

| | | | |
|---|-----|---|---|
| 1 | 2 | 4 | B |
| 2 | 3/2 | 5 | |
| 3 | C | 6 | |

NOV 10 213:2 60

ROUTINE

IN 40966

DIR INFO FRAN FROB CITE PARI 2333

PARI IMMEDIATE HANDLING

WOODWOD AQUATIC LCIMPROVE AED03M4

REF PARI 2329

(IN 40964)

IDEN 1: PROF SEMEN POMORILIW 613 N. 7TH ST PHILADELPHIA 25

IDEN 2: ANTIN NYCZYPORUK, AK4 NYKYPORCZUK AXA NYKYPORETS

IDEN 3: DMYTRO GNYP 211 RUE DE BERCY PARI XII

NO STA TRACES FOR ABOVE.

END OF MESSAGE

5/16 631

~~SECRET~~

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

CLASSIFIED MESSAGE

SECRET

DATE : 10 NOV 60

TO : DIRECTOR

FROM : PARIS

ACTION : C/SR 4

INFO : COP, C/CI, C/CI/OPS, C/FI, C/TSD 2, C/EE 2, C/WE 2, S/C 2

ROUTING

| | | | |
|---|-----|---|----|
| 1 | 2 | 4 | 10 |
| 2 | 3/2 | 5 | |
| 3 | C | 6 | |

NOV 10 2131Z 60

ROUTINE

IN 40964

REF INFO FROM FROM CITE PARI 2329

SECRET IMMEDIATE HANDLING

REDWOOD AQUATIC LOINPROVE AEDOGMA

REF A. OFPA 55223 *not correct*B. EGTA 15911 *not correct*

1. REF 5 LETTER IN WHICH NKTOPAZ SUSPECTS SW CONTENT POSTMARKED
Semen BORILIN *DATE NYEZYPRUK*
 PHILADELPHIA 6 SEPT FROM IDEN 1 TO IDEN 2 CARE OF IDEN 3. OVERT
Dmytro Myr
 CONTENT IN UKRAINIAN APPARENTLY INNOCUOUS.

NYEZYPRUK
 2. FYI: IDEN 2 BRILLIANT BUT MENTALLY UNBALANCED PROFESSOR
 UKRAINIAN LITERATURE. AEDOGMA/1 MET IN REFUGEE CAMPS CA 1945.

FREQUENTLY HEARD RUMORS HE NEVER HELD REGULAR JOB BUT HAD MONEY

ALLEGEDLY PROVIDED BY SOV EMB. IN PARI PUT IN CONTACT WITH VISILY

Myr *NYEZYPRUK*
 MYAKUSHKO BY IDEN 3. IN MAY, IDEN 2 ADVISED BY MYAKUSHKO REPATRIATE

NYEZYPRUK
 USSR IMMEDIATELY. IDEN 2 AGREED ON CONDITION SOV EMB LOCATE HIS

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

Copy No.

SECRETPARI 2329
IN 40964

PAGE 2

FAMILY IN NOGINOK, USSR. OTHER REF B LETTER FROM NOGINOK GOBGOVET

nyozypovok
ADVISING IDEN 2 HIS WIFE AND DAUGHTER NOT IN NOGINOK.

nyozypovok
3. IDEN 2 CURRENTLY IN UNKNOWN MENTAL SANATORIUM NEAR PARI.

nyozypovok
IDEN 3 RELUCTANT PERSONALLY DELIVER TWO LETTERS TO IDEN 2 SINCE BOTH

risjip
HAD HAD CONTACT WITH NYAKUSHKO, WHO DISAPPEARED AFTER DEMYDCHUK

ARREST, REQUESTED AEDOCMA/1 TO VISIT IDEN 3, LEARN ADDRESS SANATORIUM,

THEN DELIVER. AEDOCMA/1 CAN DELAY AS LONG AS NECESSARY UNDER PRETEXT

LETTERS ALREADY OLD, HE BUSY SETTLING IN NEW APARTMENT.

4. STA SEES FOLLOWING ALTERNATIVES:

A. AEDOCMA/1 DELIVER LETTERS NOW, [REDACTED]

[REDACTED]
B. [REDACTED]

inform?
THEN HAVE AEDOCMA/1 INFER

po horilov nyozypovok
IDENS 1 AND 2 HE HAD NO TIME MAKE TRIP TO SANATORIUM, SIMPLY

DROPPED IN MAIL BOX. [REDACTED]

BECAUSE OF KNOWN INTEREST *Q* IN NYAKUSHKO CONTACTS.

C. POSSIBLY REPRODUCE LETTER [REDACTED]

5. PLEASE ADVISE ASAP.

END OF MESSAGE

SECRET

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED

| | | | |
|---|---|---|--|
| DISPATCH | | CLASSIFICATION SECRET PRIORITY | DISPATCH SYMBOL AND NO EGTA-15911 |
| TO : Chief of Station, PARIS | Attn: James B. WINTER- | HEADQUARTERS FILE NO | |
| INFO : Chief, EE; Chief, WE; Chief, SR; Chief, KURIOT | HALTER | | |
| FROM : Chief of Station, GERMANY | DATE | 8 November 1960 | |
| SUBJECT : AQUATIC/REDWOOD/Operational Examination of Letters for Secret Writing | RE "43-B" - (CHECK "X" ONE) | | |
| | MARKED FOR INDEXING | | |
| | NO INDEXING REQUIRED | | |
| ACTION REQUIRED | INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED HQ. DESK ONLY | | |
| <p>REFERENCE(S)</p> <p>OFFPA-55220 dated 4 November 1960</p> <p>1. The letters transmitted with the above reference have been covertly tested for the presence of secret writing.</p> <p>2. The letter postmarked from USSR revealed [redacted] the letter postmarked [redacted] traces of [redacted] however, because of the nature of the requirements no attempt was made to develop or identify the [redacted]</p> <p>3. The letters are herewith returned, sealed, for integration in the mails for sending to the addressee.</p> <p style="text-align: right;"><i>Jacob R. Overbury</i> Jacob R. OVERBURY</p> <p>Attachment:</p> <p>1 - Envelope Containing Letters</p> <p>APPROVED: <i>for</i> <i>Joester</i> Joseph Q. KLEMACK</p> <p>DISTRIBUTION:</p> <p>3 - Chief of Station, PARIS, w/attachment 1 - Chief, EE, w/o attachment 1 - Chief, WE, w/o attachment 1 - Chief, SR, w/o attachment 1 - Chief, KURIOT, w/o attachment</p> <p style="text-align: right;">201-289249</p> | | | |
| FORM 53b 10-57 (40) | USE PREVIOUS EDITION. REPLACES FORMS 51-28, 51-28A AND 51-29 WHICH ARE OBSOLETE. | CLASSIFICATION SECRET | PAGE NO. <input type="checkbox"/> CONTINUED |

DISPATCH**SECRET**

OFFA- 55220

TO Chief METOPAZ Germany
INFO Chief, WZ and Chief, CR-EACD, AFTER FILE NO
None

FROM Chief of Station, Paris

DATE

SUBJECT General: AQUATIC/REDWOOD/Operational
Specific: Testing letters for possible secret writing;

RE 1431 - (CHECK "X" CASE)

MARKED FOR INDEXING

X

NO INDEXING REQUIRED

INDEXING CAN BE JUDGED
BY QUALIFIED HQ DESK ONLYACTION REQUIRED
See below

REFERENCE(S)

1. KURIOT/Paris requests that the attached letters be examined for secret writing. These letters have [redacted] and photographed by the [redacted]. It is possible that these letters [redacted]

2. METOPAZ technicians should keep in mind that these letters have to be ~~RECEIVED~~ returned in the 9 ~~PM~~ November pouch. [redacted] letters have to be integrated in the mail system and sent to the addressee [redacted] on the eleventh or twelfth November. If the work cannot possibly be done the letters should be sealed and returned untested.

James B. Winterhalter

4 November 1960

Attached Herewith:

2-letters for Frankfurt only

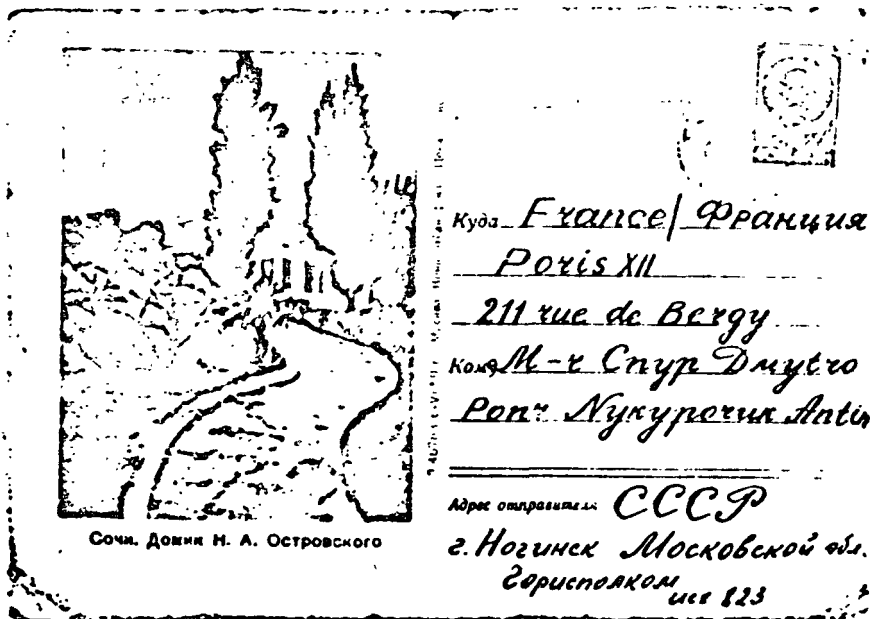
Distributions:

3-Germany

2-SH

2-WZ

391015



ENCL #2 to OFPA 55524

23 Sept 60

201-277417

Р. С. Ф. С. Р.
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
НОГИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ
Адрес: г. Ногинск, улица III Интернационала, дом 67, тел. 2-20

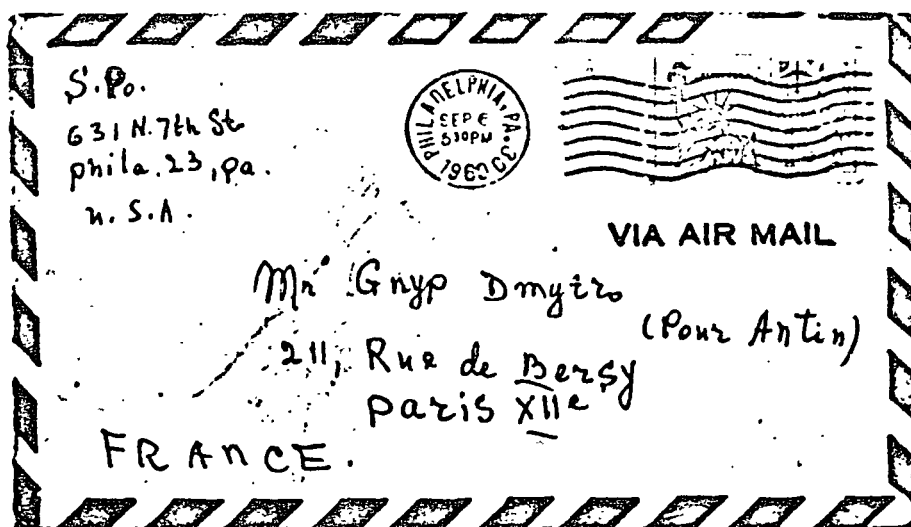
мел - 825

• 8 • сентября 1960

Исполком Ногинского городского Совета депутатов трудящихся сообщает, что **ИВКИПОРЕЦ** Агриппина Семеновна в городе Ногинске не проживает.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ИСПОЛКОМА ГОРСОВЕТА

Плещев /В. ПЛЕЩЕВ/



IX.60

Дорогий Антоне!

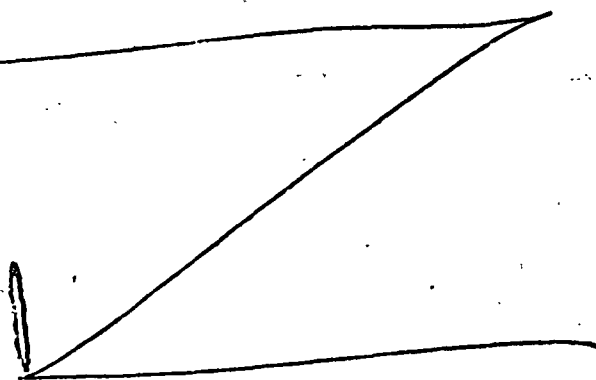
Зачекай ти мене своїм сніданком. Чи сьогодні, чи ти знову поїдеш якийсь гортівний курорт? Чи знову щось поїдеш у гору ділі, чи ти з кимсь поїдеш, чи ти знову там станеш?

Зрозуміло рід, що нема уявляти як там є у тому будинку. А все-таки, як ти себе, будиш здоровим, маючи, погубив, як там зсартують, поведуться, як є можливість там, чи все-таки з гортівною? В якому стані є тепер твоя здоров'я? Що ти як можеш мені допомогти?

В цей мить чкаєш мене: одиш зекет на поштові листівки.

Оуа знову мене погубив, туди. Хотіла б ти крає, але рати, що б ти повила, ще не поїдеш. Оперції у тебе давно, але бди фактом ніяк не можеш погубити. Як буде дати.

ENC #2 to OFPA 5524



§ Her: Karyotypen und Ansa-
hen in med. Gen.

изъ, външн и внутр

for system with more users

4.2. 1948

forwards in light of the above

may also singlet mix

Pay 4.00 - 50 percent. 15 the 1/2

gods, knowledge, love, joy, peace

hydropony and soil systems

Kennedy Inst.: Lino mfm

560000

SECRET

MEMORANDUM FOR: CI/OG/DOV/SAT

From: SR/2/CE/Rita L. Perkins

Subject: Outline Communication re POHORILIW Case

1. OFFPA 55220, 4 November 1960
Request to MKTOPAZ to analyze letters
2. EGTA 15911, 8 November 1960
MKTOPAZ reply that POHORILIW letter bore definite traces of S/w.
3. PARI 2339, 10 November 1960
PARI STA informed Hqs of AEDOGMA/1 receipt of letters, relay to MKTOPAZ, latter's reply, and asked for guidance
4. OUT 92770, 16 November 1960
INFO PARI 2339 relayed to FBI; long delay in informing FBI because cable came in on Thurs evening and not given to c/o until 14 Nov. Dr. REED consulted 14 Nov re the wording "definite traces" and advised could not elaborate until MKTOPAZ report came in.
5. OUT 92118, 14 November 1960 To PARI
Stated HQS opinion prime concern was to determine if POHORILIW involved RIS and directed PARI to return letters to MKTOPAZ and that the latter attempt to develop the S/w.
6. OFFPA 55369, 16 November 1960
PARI returned letters to MKTOPAZ per para 5 above.
8. 7. PARI 2426, 18 November 1960
Referred 6 above: [redacted]
[redacted]
7. 8. FRAN 7364, 18 November 1960
[redacted]
[redacted]
9. FRAN 7388, 19 November 1960
MKTOPAZ reports efforts [redacted] failed.
10. EGTA 15915, 20 November 1960
MKTOPAZ returned letters to PARI; full report on examination will follow.
11. EGTA 15927, 22 November 1960
MKTOPAZ report in full. My copy does not indicate date arrived in HQS, but believe c. 1 December; at this time in telephone communication with Dr. REED who advised S/w detection made by [redacted] method, that FBI lab aware of this method, and he would be responsible for relaying this info to FBI.

12. DBF 63039, 22 November 1960
Made reference to our teletype; said had no info persons involved;
investigating POHORILIW, desired any further info we cld develop.
13. PARI 2579, 30 November 1960
Letters given to AKOGNA/1 to deliver to NYCZYPORUK; and since
POHORILIW letter bore definite S/W trace asked for further guidance
14. OUT 50208, 6 December 1960
Relayed para 12 ODENVY reply; and advised only PARI action for time
to report delivery letters to NYCZYPORUK and UNWEAVE traces.
15. OFPA 55817, 7 December 1960
Relayed additional info on NYCZYPORUK - his relationship with
Jozef KOZAK.
16. OFPA 55524, December 1960
Transmitted to HQS facsimiles of letters involved, and bio on
GNYP and NYCZYPORUK.
17. CSCI 3/763,211, 9 January 1961
relayed info and letters cited para 15 and 16 to FBI
18. PARI 3664, 16 February 1961
Informed HQS letters delivered to NYCZYPORUK 8 or 9 January 61;
and that N evidenced no reaction when opened letters; N said considered
cured by Doctors and only needs assured domicile to be released; also
GNYP rumor that N intends to repatriate when released. PARI Sta
asked for guidance.
19. OUT 74849, 17 February 1961
relayed para 18 to FBI and asked if any action PARI would abet their
investigation POHORILIW.
20. Mrs. ROMAN telephoned interim reply to Perkins 20 or 21 February
that FBI investigation delayed by incorrect address; unfortunately
para 3 cable gave address as 613 N 7th whereas letter stated
631 N 7th, cf. para 16 and 17.
21. Mrs. ROMAN telephoned Perkins 27 February 1961 and reported FBI
did not have report on S/W aspects. Perkins called Dr. REED and
was told that this info had been passed to William Magee, Chief
of FBI lab about 1 December 1960 and that Dr. REED in speaking
to Mr. Magee had cited our teletype OUT 92770 and the name
POHORILIW; further he would call Mr. Magee and remind him of same.
22. I believe Mr. Magee and Dr. REED spoke on the matter 28 February
(I was absent from office on 28 Feb and 1 Mar) but I spoke to
Dr. Reed on 2 March 1961 and he assured me now remembered matter.

SECRET
(When Filled In)

| PERSONALITY FILE ACTION REQUEST | | | | | | | | | | NOTE: Consult the 201 Control System Reference Manual before completing this form. Form must be typed or printed in block letters. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------|--|--|--|--|-------------------------|--|--|--|--|----------|--|--|--|--|-----------------|--|--|--|--|
| TO : RID/201 Section | | | | | | | | | | DATE | | | | | 1. ACTION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FROM: | | | | | | | | | | ROOM NO. | | | | | PHONE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHECK 2-4 FOR 201 REQUEST. DO NOT CHECK FOR IDN. | | | | | | | | | | 2. EXCLUDE TRUE NAME FROM MACHINE LIST | | | | | 3. RESTRICTED | | | | | 4. PERMANENT CHARGE | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. 201 NO. | | | | | | | | | | IDN NO. | | | | | 6. SOURCE DOCUMENT | | | | | DATE | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. NAME (Last) | | | | | | | | | | (First) | | | | | (Middle) | | | | | 8. SEX | | | | | 9. PHOTO | | | | | | | | | |
| NAME VARIANT | | | | | | | | | | VARIATIONS IN BIO. DATA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10. TYPE NAME (Last) | | | | | | | | | | (First) | | | | | (Middle) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11. DATE OF BIRTH | | | | | | | | | | 12. COUNTRY OF BIRTH | | | | | 13. CITY/TOWN OF BIRTH | | | | | 14. COUNTRY OF LOCATION | | | | | CODE | | | | | 15. CITIZENSHIP | | | | |
| 16. AFFILIATION CODE P B PATTERN ONLY | | | | | | | | | | 17. ADDITIONAL CODES - P B PATTERN ONLY | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 63 64 65 | | | | | | | | | | 66 67 68 69 70 71 | | | | | 72 73 74 75 | | | | | 76 77 78 79 80 | | | | | | | | | | | | | | |
| 18. ORGANIZATIONAL OR GROUP AFFILIATION (Clear text) | | | | | | | | | | 19. ORG/GROUP CODE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20. OCCUPATION/POSITION (Clear text) | | | | | | | | | | 21. OCC/POS ABBREVIATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22. ACTION DESK | | | | | | | | | | 23. CODE | | | | | 24. SECONDARY DESK | | | | | 25. CODE | | | | | | | | | | | | | | |
| 26. CRYPTONYM | | | | | | | | | | 27. PSEUDONYM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28. COMMENTS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>Address: 615 - N. 4th St. Philadelphia 65, Pennsylvania.</i> <i>Possibly involved in R & L - see note</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29. SIGNATURE | | | | | | | | | | 30. IDN- | | | | | 201- <i>201-201</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |